

淡江大學九十一學年度日間部轉學生招生考試試題

系別：西班牙語文學系三年級

科目：中級西班牙文(含西班牙文閱讀測驗)

准帶項目請打「○」否則打「×」

計算機

×

本試題共 3 頁

本試題雙面印製

I. Pasado: Completa los párrafos con el tiempo más apropiado. (30%)

- A. Paulina _____ 1 _____ (volver) la cabeza sin contestar. _____ 2 _____ (ser) una mujer esbelta, con el cabello y los ojos intensamente negros. Su marido, un hombre aún joven, ancho de hombros, algo macizo, _____ 3 _____ (llevar) en la mano el maletín de viaje. Eulogio _____ 4 _____ (ser) rubio, con ojos azules, como la mayoría de los miembros de su familia, los Nives, importantes ganaderos del valle del Robre. _____ 5 _____ (ir) vestido con una chaqueta gruesa de tejido artesano, a propósito para el campo. (Carmen Laforet)
- B. Los primeros regalos que recuerdo _____ 6 _____ (ser) siempre cuadernos, libros de texto y uniformes para la escuela. Durante los tres o cuatro años siguientes _____ 7 _____ (recibir), además de las necesidades escolares, colecciones diversas de historias para niños, las que más tarde _____ 8 _____ (regalar) a unos niños pobres que vivían cerca de mi casa. Con el correr del tiempo yo mismo _____ 9 _____ (comprar) mi propia colección, y de esta manera me _____ 10 _____ (iniciar) en la lectura literaria. ("Los Reyes Magos en un hogar mexicano")

II. Indicativo o Subjuntivo: Completa la frase. (30%)

1. Le compraré libros aunque no _____ (saber) leer.
2. No le dieron dinero cuando _____ (pedir).
3. Debido al partido de fútbol habrá congestión de tráfico cuando los aficionados _____ (salir) del estadio.
4. Cuando _____ (llegar) la noche, Juan habrá comido muchas tortas.
5. Da lo mismo que usted _____ (preocuparse) o no.
6. Es igual que tú _____ (poder) comprar una crema barata o cara.
7. Aunque Juan no _____ (estar) en el banquete, todo el mundo se divertía mucho.
8. Era dudoso que la rueda de aire para la bicicleta la _____ (descubrir) Induráin.
9. Se alegró de que nosotros _____ (ir) a visitarle.
10. No nos parece que la verdad _____ (haber) de estar por encima de todo.

- / -

◀ 注意背面尚有試題 ▶

淡江大學九十一年度日間部轉學生招生考試試題

系別：西班牙語文學系三年級

科目：中級西班牙文(含西班牙文閱讀測驗)

准帶項目請打「○」否則打「×」

計算機

X

本試題共 3 頁

III. Pronombres Relativos: Completa las frases. (20%)

1. Susana es _____ más destaca en casa y en la clase. _____ la conocen dicen que es una muchacha alegre y agradable.
2. Ésta es la solución de _____ tienen una mentalidad anticuada.
3. Cada cual gasta todo _____ tiene.
4. No es probable _____ luego entre en la universidad.
5. Los libros _____ recibiste no te gustan.
6. Esa clase, _____ comienza en cinco minutos, es de periodismo.
7. Ésa es la reunión a _____ asistí.
8. La prima de mi amigo, _____ está aquí, tuvo un gran problema.
9. No encuentro la tienda de _____ me hablaste.

IV. Lectura: Contesta las siguientes preguntas después de leer el artículo: "Quiere que nos casemos y vivamos con sus padres". (20%)

1. Para resolver el problema que tiene la novia de Andrés, ¿qué le aconseja el psicólogo Bernabé Tierno?
2. Si fueras amigo o amiga de Andrés, ¿qué aconsejarías a la pareja?

淡江大學九十一學年度日間部轉學生招生考試試題

系別：西班牙語文學系三年級

科目：中級西班牙文(含西班牙文閱讀測驗)

准帶項目請打「○」否則打「×」

計算機

X

本試題共 3 頁

consultorio

El psicólogo responde

Bernabé Tierno, psicólogo, está a tu disposición. Cualquier problema de pareja, hijos, trabajo, relaciones, carácter... recibirá respuesta en esta sección o por correo.

“Quiere que nos casemos y vivamos con sus padres”

Hace ya seis años que salgo con Andrés, el menor de cinco hermanos y ahora el único que queda en casa, pues los demás ya se han casado e independizado. El problema es que me dice que, aunque ya hemos cumplido los dos 35 años, él no puede dejar solos a sus padres y que podríamos casarnos y quedarnos a vivir con ellos, al menos durante un par de años. Nosotros ya tenemos comprado un piso y él piensa que mientras tanto podríamos alquilarlo. ¿Usted cree que esto sería normal? La verdad es que yo estoy muy enamorada y no sé si ceder o exigirle que si nos casamos nos tenemos que ir a vivir a nuestra propia casa. ¿Qué opina de todo esto? Muchas gracias por sus consejos.

Una vez más he de decir que lo que yo creo es que «el casado casa quiere»: pero debe ser su propia casa, porque lo de quedaros un par de años a vivir con tus sue-

gros puede traer malas consecuencias. La convivencia entre marido y mujer ya es bastante difícil, aunque ambos sean buenísimas personas, pero si además están otras dos personas implicadas día a día en esa convivencia, no sería extraño que tú discutieras por todo con tu suegra a los cuatro días y que tu marido te dijera que eres una mujer poco comprensiva con sus padres. Yo creo que lo mejor que puedes hacer, al menos por el momento, es convencer a tu novio para que viváis en vuestra propia casa, pero intentando hacerle ver que vais a visitar con frecuencia a sus padres, que os quedaréis alguna noche a dormir con ellos y procuraréis tenerlos contentos y darles compañía siempre que sea posible. Lo de vivir con ellos y alquilar vuestro piso no es que lo con-

sidere una idea descabellada, es que me temo que pagaríais un precio demasiado alto, porque puede estropearse vuestra relación. Tus futuros suegros pueden ser muy buenos y comprensivos, pero ellos están en su casa y tu novio es su hijo. Cualquier problema, discusión o conflicto que surja te afectará más a ti

“Dile a tu novio que eso haría peligrar vuestra relación”

que a ellos. Si discutís, sus padres estarán muy atentos para disculpar a su hijo y darle la razón frente a ti, y eso, una y otra vez, acabará por cansarte y hacerte sentir mal. Sería bueno que otras personas de confianza para los dos le hicieran ver el peligro en que pondríais vuestro matrimonio si hicierais lo que él te propone. ☹